

Alcatel

Onetouch 2001X

Erabiltzailearen eskuliburua



Euskaltelek itzulitako eta
ekoiztutako eskuliburua



ALCATEL 2001X

Gida azkarra

Telefonoa erabiltzeko moduari buruzko informazio gehiago izateko, jo ezazu webgunera, eta deskargatu erabiltzailearen eskuliburu osoa. Webgunean, ohiko galderak kontsultatu eta softwarea eguneratu dezakezu, besteak beste.

Hemen jarraitu gaitzakezu:



AlcatelOneTouchES



www.sar-tick.com

Telefono mugikor honek estatuan aplikatu beharreko 0,2 watt/kg-eko SAR mugak betetzen ditu. SARen gehieneko balioak zein diren jakiteko, ikus erabiltzailearen eskuliburu honetako 19. orrialdea.

Telefonoa gorputzetik gertu daramazunean edo hura erabiltzen duzunean, erabil ezazu osagarri baimendu bat (esaterako, gerrikoan jartzeko zorro bat), edo utz ezazu 10 mm-ko tartea telefonoaren eta zure gorputzaren artean, irratimaiztasunarekiko esposizioari buruzko neurriak betetzen dituzula ziurtatzeko. Kontuan izan telefonoak uhin elektromagnetikoak igortzen dituela deirik egiten ez duenean ere.



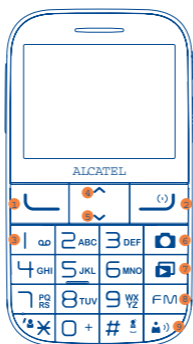
BABESTU ENTZUMENA

Entzumenari kalterik ez eragiteko, ez entzun musika bolumen altuan denbora luzez. Kontuz ibili gailua belarrira hurbildu behar baduzu bozgorailua martxan dela.

ALCATEL **onetouch**®

1 Zure telefonoa

1.1 Teklak eta konektoreak
















- | | | | |
|---|---------------------------|---|------------------------------|
| 1 | Bidaltzeko tekla | 6 | Kamera-tekla |
| 2 | Amaitzeko tekla | 7 | Irudien tekla ^[1] |
| 3 | Ahots-postontziaren tekla | 8 | FM irratien tekla |
| 4 | Igotzeko tekla | 9 | Ahots-alarmaren tekla |
| 5 | Jaisteko tekla | | |

^[1] Musikaren tekla da, telefonoak musika onartzen badu.



- 1 Bolumen-tekla
- 2 Linterna pizteko/
itzaltzeko tekla
- 3 Blokeatzeko tekla
(Blokeatzeko/Desblokeatzeko)
- 4 Larrialdietarako tekla
(Larrialdietarako sarbidea)

-  Itxarote-pantailan
 - Sakatu: Eguraldia ikusteko
-  Itxarote-pantailan
 - Menu nagusira sartzeko
-  Bidaltzeko tekla
 - Telefonoa hartzeko / Deitzeko
 - Sakatu: deien erregistroa irekitzeko (itxarote-pantailatik)
 - Sakatu aukera bat berresteko
- 
 - Sakatu: Deia amaitzeko
 - Pantaila nagusira itzultzeko
 - Karaktereak ezabatzeko (editatzeko moduan)
 - Luze sakatu: Pizteko/Itzaltzeko
- 
 - Luze sakatu: Ahots-postontziaren zenbakia markatzeko
-  + Itxarote-pantailan
 - Sakatu: 0
 - Luze sakatu: "+/P/W".
 Editatzeko moduan:
 - Sakatu: sinboloen taulara joateko
 - Luze sakatu: 0
-  Itxarote-pantailan
 - Sakatu: *
 Editatzeko moduan:
 - sakatu: idazteko metodoak aldatzeko
 - Luze sakatu: hizkuntzen zerrendara sartzeko
-  Itxarote-pantailan
 - Sakatu: #
 Editatzeko moduan:
 - Sakatu:  (zuriunea)
-  Sakatu: kamerara sartzeko
-  Sakatu: irudietara sartzeko ⁽¹⁾
-  Sakatu: FM irratira sartzeko
-  Sakatu: Ahots-oharretara sartzeko

⁽¹⁾ Musikaren tekla da, telefonoak musika onartzen badu.

1.2 Egoera-barrako ikonoak ⁽¹⁾



Bateriaren karga-maila.



Bibragailu-modua: zure telefonoak dar-dar egiten du, baina ez du txirrinik edo soinurik ateratzen, alarmen kasuan izan ezik.



Deiak desbideratzeko aukera aktibatuta: deiak desbideratzen ditu.



Alarmak edo hitzorduak programatuta.



Estaldura-adierazlea.



Galdutako deiak.



Irratia piztuta.



Roaming-a.



Irakurri gabeko SMSa.



Modu isila: zure telefonoak ez du txirrinik edo soinurik egiten, eta ez du dar-dar egiten, alarmen kasuan izan ezik.



(Keinuka) Mezu-zerrenda beteta: zure telefonoak ezin du mezu gehiago jaso. Mezu-zerrendara joan eta gutxienez SIM txartelego mezu bat ezabatu behar duzu.



Hegazkin-modua.



Bluetootharen egoera (Aktibatuta).



Bluetootharen egoera (audio-gailu bati konektatuta).



GPRS konexioaren egoera (Aktibatuta).



GPRSra konektatzen.



Irakurri gabeko MMSa.

⁽¹⁾Gidaliburu honetako ikonoek eta irudiek orientazio gisa balio dute.

2 Martxan jartzea

2.1 Erabiltzeko moduan jartzea

Atzeko estalkia ateratzea/jartzea



Bateria jartzea/ateratzea



Sartu bateria, eta lerratu bere lekuan klik egin arte. Ireki tapa, eta, gero, atera bateria.

SIM txartela sartzea eta ateratzea

SIM txartel bat sartu behar duzu deiak egiteko.



Jari SIM txartela txipa beherantz duela, eta sartu dagokion tokian. Egiaztatu behar bezala sartuta dagoela. Txartela ateratzeko, sakatu, eta atera kanporantz.

Bateria kargatzea



Konektatu bateria-kargagailua telefonora eta korronte-hargune batera.



Kontsumoa murrizteko eta energia oker erabiltzea/xahutzea saihesteko, deskonektatu kargagailua bateria guztiz kargatuta dagoenean, itzali bluetootha erabiltzen ari ez zarenean, murriztu atzeko argiaren denbora eta abar.

2.2 Telefonoa piztea



Luze sakatu  tekla telefonoa piztu arte.

2.3 Telefonoa itzaltzea

Luze sakatu pantaila nagusiko  tekla.


3 Deiak

3.1 Dei bat egitea

Markatu nahi duzun telefono-zenbakia eta sakatu  tekla dei bat egiteko. Gaizki markatzen baduzu, gaizki sartutako digituak ezaba ditzakezu  tekla sakatuta.

Esekitzeko, sakatu  tekla.

Larrialdi-deia egiteko

Zure telefonoa sareko estaldura-eremuan badago, markatu larrialdi-zenbakia eta sakatu  larrialdi-dei bat egiteko, baita SIM txartelik ez baduzu ere; ez duzu PIN kodea sartu beharko ez eta teklatua desblokeatu beharko ere.

3.2 Ahots-postontzira deitzea ⁽¹⁾

Ahots-postontzira sartzeko, sakatu luze  tekla.

3.3 Deiak jasotzea

Deia jasotzean, sakatu  tekla deia hartzeko, eta, amaitzen duzunean, sakatu  tekla deia amaitzeko.

4 Mezuak



4.1 Mezua idaztea

Menu nagusian, hautatu **“Mezuak”** testu-mezu bat sortzeko.

Idazten ari zaren bitartean, hautatu **“Auker.”** mezuen aukera guztietara sartzeko.

SMSa MMS bihurtuko da automatikoki mezuari irudiak, bideoak, audioa, diapositibak edo beste fitxategi erantsi batzuk gehitzen bazaizkio.

Maiz bidaltzen dituzun mezuak **“Zimiborroak”** atalean gorde ditzakezu.



Karaktere-kopuru jakin bat baino gehiago dituen SMSa (idazten ari zaren hizkuntzaren arabera da karaktere-kopurua) SMS bat baino gehiago izango balira bezala fakturatuko da. Argazkiak eta/jedo soinuak dituen SMS mezua ere faktura daiteke mezu bat baino gehiago balira bezala. Karaktere bereziek (azentuak) handitu egiten dute SMSaren tamaina, eta baliteke hori dela-eta hartzaileak bi SMStan edo gehiagotan jasotzea mezua.

⁽¹⁾ Galdetu operadoreari zerbitzu hau baduzun edo ez.

5 Agenda



5.1 Kontaktuak kontsultatzea

Funtzio honetara sar zaitezke menu nagusian **"Kontaktuak"** aukeratuta.

5.2 Kontaktuak gehitzea

Kontaktu berri bat gehitu diezaiokezu telefonoari edo SIM txartelari, **"Sortu fitxategia"** aukeratuta.

6 Alarma



Zure telefono mugikorrak iratzargailua du, eta errepikapen-funtzioa dauka.

7 Besteak



7.1 Nire fitxategiak

Telefonoan edo SD txartelean **"Fitxategiak"** atalean jasotako audio- eta bideo-fitxategi guztietara sar zaitezke.

SD txartela sartzea eta ateratzea:



Lehenik eta behin, kendu microSD txartelaren euskarria. Sartu microSD txartela urre-koloreko kontaktuak behera begira dituela. Azkenik, jaitsi microSD txartelaren euskarria.

7.2 FM irratia

Zure telefonoaren irratia(1) RDS(2) funtzioa du. Zure telefonoa irrati arrunt gisa erabil dezakezu, eta kanalak gorde. Pantailan irratsaioari buruzko informazioa ikus daiteke Visual Radio zerbitzua eskaintzen duten kanalak sintonizatuz gero. Beste aplikazio batzuk exekutatzen dituzun bitartean ere entzun dezakezu irratia.

7.3 Egutegia

“Besteak” aukeratik menuan sartzean, hilen arabera egutegi bat aurkituko duzu zure bilera eta hitzordu garrantzitsuak jasotzeko.

7.4 Ahots-oharra

Menu honen bidez, ahots-fitxategia sor dezakezu, eta alarma gisa definitu.

7.5 Larrialdia


Larrialdiko moduan sartzen bazara eta “SOS” sakatzen baduzu, laguntza-informazioa zabalduko da.


7.5.1 SOS kontaktuak

Zure SOS kontaktuetara larrialdi-zenbaki bat gehitzeko, hautatu “Besteak\SOS\SOS Kontaktuak\Ez dago kontakturik”, eta sakatu “Aldatu”; gerora, aukera izango duzu larrialdi-zenbakiak aldatzeko (5 zenbaki zehaztu ahal izango dituzu).

7.5.2 SOS mezuak

Menu nagusitik, hautatu “Besteak\SOS\SOS mezuak”, larrialdi-mezu bat sortzeko.

Hala eskatzen zaizunean, sakatu luze (2 segundoan)  botoia, aurrez zehaztutako SOS mezua automatikoki bidaltzeko eta hondoko argia piztearekin batera soinu-alerta ozen bat egiteko.

SOS mezua bidalitakoan, aurrez zehaztutako larrialdi-zenbakiak markatuko ditu telefonoak automatikoki. Deiren bai erantzuten bazaio edo berriro  sakatzen baduzu, desaktibatu egingo da larrialdi-deia.

^[1] Irratiaren kalitatea une horretan zauden eremuan kateak duen estalduraren arabera da.

^[2] Sare-operadorearen eta merkatuaren arabera.


7.5.3 Aktibazioa

Sakatu , pizteko/jitzaltzeko tekla, lehenespenez larrialdi-funtzioa aktibatzeko.

7.6 Ahots bidezko markaketarako laguntzailea

Piztu/jtzali ahots bidezko markaketarako laguntzailea aktibatzeko.

7.7 Deiak

Deien memoria ikus dezakezu hasierako pantailan  sakatuta; irteerako deiak, erantzundako deiak eta erantzun gabeko deiak azalduko dira.

7.8 SIM zerbitzuak

Jarri harremanetan sarearen operadorearekin, eskuragarri dituzun zerbitzuen berri izateko.

7.9 Kamera

Zure mugikorrak kamera du, eta, harekin, argazkiak atera eta bideoak graba ditzakezu, eta hainbat modutara erabili:

- “Nire irudiak” atalean gorde, telefonoan edo SD txartelean.
- Multimedia-mezu batean (MMS) bidali, mugikor batera.
- Zuzenean MMS edo bluetooth bidez bidali.
- Pantaila nagusia pertsonalizatu.

7.10 Eguraldia ⁽¹⁾

Zure telefonoak funtzio meteorologikoa du, eta, horri esker, zure gogoko hirietako eguraldi-iragarpena, gehienez hiru egunetakoa, kontsultatu dezakezu.

7.11 Bluetooth[™]

Funtzio honetara sartzeko, sakatu , pantaila nagusiko bidaltzeko tekla erabiliz menu nagusira sartzeko, eta, gero, hautatu “Besteak\Bluetooth”.

¹⁾ Sare-operadorearen arabera. Baliteke datu-fluxuaren sareko kargu gehigarriak izatea zerbitzu hau edukitzean. Litekeena da roaming-en ere aparteko tarifak kargatzea.


8 Kalkulagailua



Sartu zenbaki bat, hautatu zer eragiketa egin nahi duzun gora eta behera joateko tekla erabiliz, eta sartu bigarren zenbakia. Ondoren, sakatu "berdin" ikurra emaitza ikusteko.

9 Doikuntzak



Pantaila nagusian, aukeratu  ikonoa, eta aukeratu nahi duzun funtzioa telefonoa pertsonalizatzeko: Telefono-ezarpenak, Dei-ezarpenak, Segurtasuna, Sarea, Berrezarri lehenetsi, Profilak, Legeak eta segurtasuna, Konektagarritasuna.

10 Atera ahalik eta etekin handiena zure mugikorrari

ONE TOUCH Upgrade

ONE TOUCH Upgrade eguneratze-tresna erabiltzen baduzu, telefonoaren softwarea eguneratu dezakezu zure ordenagailutik.

Deskarga ezazu ONE TOUCH Upgrade ALCATELen webgunean (www.alcatelonetouch.com), eta instala ezazu ordenagailuan. Abiaraz ezazu tresna, eta eguneratu zure telefonoa, argibideak urratsez urrats jarraituz (kontsultatu ezazu tresnarekin batera datorren erabiltzailearen eskuliburua).

Zure telefonoak, orduan, softwarerik berriena izango du instalatua.



Informazio pertsonal guztia behin betiko galduko da egunera-tze-prozesuaren ondoren.

Sistema eragile bateragarria

Windows XP/Vista/Windows 7.

^[1] Berreskuratu telefonoaren doikuntza lehenetsiak. Erabiltzaile-datuak ez dira ezabatuko. Sartu pasahitz lehenetsia (1234) datu lehenetsiak berrezarri nahi dituzula baieztatzeko.

11 Testua idazteko modua


Mezuak idazteko bi idazketa-metodo daude:

- Arrunta: modu honekin, letrak edo karaktere-segidak hautatu behar dituzu testua idazteko.
- Testua modu prediktiboan sartzea, eZi moduan: modu honekin azkarrago idatz daiteke testua.

Teklatuarekin idaztea:

 + Sakatu: sinboloen taulara joateko.

  Sakatu: idazteko metodoak aldatzeko.

  Sakatu: zuriune bat sartzeko.

Alcatel-Lucenten marka erregistratua da AL-CATEL, eta TCT Mobile Limiteden lizentziarekin erabiltzen da.

Eskubide guztiak, erreserbatuta © Copyright 2013 TCT Mobile Limited.

Aldez aurretik iragarri gabe materialak edo xehetasun teknikoak aldatzeko eskubidea du TCT Mobile Limitedek.



BABESTU ENTZUMENA

Entzumenari kalterik ez eragiteko, ez entzun musika bolumen altuan denbora luzez. Kontuz ibili gailua belarrira hurbildu behar baduzu bozgorailua martxan dela.

Erabiltzeko oharrak

Telefonoa erabili aurretik, irakurri arretaz kapitulu hau. Fabrikatzailea ez da izango telefonoa behar bezala ez erabiltzeagatik eta/edo eskuliburu honetako argibideen arabera ez erabiltzeagatik gerta litezkeen ondorioen erantzule.

• **SEGURTASUNA IBILGAILUAN**

Egin berri diren azterketek frogatu dutenez, telefono mugikorra gidatzean erabiltzea arrisku-faktore erreala da, baita esku libreko osagarria (ibilgailuetako kita, esku libreko kit eramangarria...) erabiltzea ere. Hori dela eta, autoa aparkatu arte telefonoa ez erabiltzea gomendatzen zaio gidariari.

Gidatzen ari zaren bitartean, ez erabili telefonoa edo entzungailuak musika edo irratia entzuteko. Entzungailuak erabiltzea arriskutsua izan daiteke, eta baliteke zenbait eremutan debekatuta egotea.

Telefonoak erradiazioa igortzen du piztuta dagoenean, eta horrek ibilgailuko ekipo elektronikoetan interferentziak sor ditzake; adibidez, gurpilak ez blokeatzeko sistemetan (ABS), segurtasuneko airbagean eta abar.

Beraz:

- ez jarri telefonoa aginte-mahaiaren gainean edo airbaga zabaltzen den eremuan,
- galdetu ibilgailuaren fabrikatzaileari edo kontzesionarioari ibilgailu barruko tresnak telefono mugikorraren irradi-maiztasunaren aurka behar bezala babesturik dauden.

• **ERABILTZeko KONDIZIOAK**

Noizean behin telefonoa itzaltzea aholkatzen dizugu, funtzionamendua optimizatzeko.

Itzali telefonoa hegazkinetan.

Ez piztu telefonoa ospitaleetan, horretarako dauden eremuetan izan ezik. Gailu hau edo beste ekipo batzuk erabiltzeak gailu elektriko eta elektronikoen edo irradi-maiztasunak erabiltzen dituzten gailuen funtzionamenduan eragin dezake.

Ez piztu telefonoa gas edo likido sukoietatik hurbil. Errespetatu arauak erregai-biltegietan, gasolina-zerbitzuguneetan, produktu kimikoen fabriketan eta leherketa-arriskua dagoen lekuetan.

Piztuta dagoenean, ez jarri inoiz telefonoa tresna mediko batetik (taupada-markagailua, belarriko protesia, intsulina-ponpa, etab.) 15 cm-ra baino gutxiagora. Bereziki deiei erantzutean, ez ipini telefonoa taupada-markagailua edo belarriko protesia duzun aldeko belarian, ipini beste aldekoan.

Entzumen-arazorik ez izateko, hartu deia telefonoa belarrira hurbildu aurretik.

Esku libreko funtzioa erabiltzean, urundu telefonoa belarritik. Bolumen amplifikatua kaltegarria izan liteke entzumenerako.

Ez utzi haurrei telefonoa edo telefonoaren osagarriak erabiltzen edo haiekin jolasten zu inguruan ez bazaude.

Karkasa desmuntagarria ordezkatzean, kontuan izan erreakzio alergikoak eragin ditzaketen substantziak eduki ditzakeela produktuak.

Kontu handiz ibili beti telefonoarekin, eta gorde ezazu hautsik gabeko leku garbi batean.

Ez utzi telefonoa kondizio txarrak dauden tokietan (hezetasuna edo kondentsazioa, euria, likidoak sartzea, hautsa, itsas brisa eta abar). Fabrikatzaileak -10 °C eta +55 °C bitarteko tenperatura gomendatzen du.

55°C-tik gorako tenperatura badago, baliteke pantailan jartzen duena ez irakurtzea, baina hori behin-behineko egoera da, eta ez dakar arrisku berezirik.

Telefono-sare batzuetan, ezin da deitu zenbait larrialdi-zenbakitara. Larrialdi-deiak egiteko, ez egon zure telefonoaren mende soilik. Baliteke huts egitea.

Ez saiatu telefonoa irekitzen, desmuntatzen edo konpontzen.

Ez dadila telefonoa erori, ez jaurti, eta ez saiatu tolesten.

Ez pintatu telefonoa.

Zure telefono-modeloarekin bateragarriak diren ALCATEL ONE TOUCH bateriak, kargagailuak eta osagarriak bakarrik erabili. Hala egiten ez bada, TCT Mobile Limitedek eta haren filialek ez dituzte beren gain hartuko gerta daitezkeen kalteak.

Ez bota telefonoa udalaren zabor-ontzietara. Ongi irakurri produktu elektro-nikoak zakarretara nola bota behar diren zehazten duen tokiko araudia.

Gogoratu telefonoan gordetzen duzun informazio garrantzitsu guztiaren segurtasun-kopiak egitea edo idatziz erregistratzea.

Pertsona batzuek epilepsia-krisiak jasan ditzakete edo kordea gal dezakete argi distiratsuen ondorioz (adibidez, bideojokoetakoak). Epilepsia-krisirik edo korde galerarik inoiz izan ez dutenei ere gerta dakieke. Krisiren bat jasan baduzu edo kordea galdu baduzu, edo zure familian horrelako zerbait gertatu izan bada, galdetu medikuari telefonoan bideo-joko horiek erabili aurretik edo telefonoko argi distiratsuk aktibatu aurretik.

Gurasoek zaindu behar dituzte haurrak, bideojoko horiek edo argi distiratsuk dituzten beste funtzio batzuk erabiltzen dituztenean. Norbaitek sintoma hauetako bat edukiz gero, telefonoa erabiltzeari utzi, eta medikuari galdetu behar dio: konbultsioak, begietako edo muskuluetako uzkurdurak, kordearen galera, oharkabeko mugimenduak edo desorientazioa.

Sintoma horiek izateko arriskua txikitzeko, hartu neurri hauek:

-nekatuta bazaude edo lo egiteko beharra baduzu, ez jokatu telefono mugikorrekin eta ez erabili argi distiratsua duten funtzioak,

-ordu oro gutxienez 15 minutuko atsedena hartu,

-jokatu beti gelako argiak piztuta daudela,

-jokatzeko, ipini pantaila begietatik ahalik eta urrunen.

-jokatzen ari zaren bitartean eskuak, eskumuturrak edo besoak nekatu egiten bazaizkizu edo minduta sentitzen badituzu, hartu atsedena hainbat orduz berriro jokatzen hasi aurretik,

-jokatzen ari zaren bitartean edo jokatu ondoren, eskuak, eskumuturrak edo besoak minduta segitzen badute, ez jokatu gehiago eta joan medikuarenera.

Zure telefonoko jokoak erabiltzean, eskuetako, besoetako, sorbaldako, lepoko edo gorputzeko beste atalen bateko giharretako mina eduki dezakezu. Segitu jarraibideei tendinitisa, karpoko tunelaren sindromea edo muskuluetako edo hezurretako beste lesiorik ez izateko:



BABESTU ENTZUMENA

Entzumenari kalterik ez eragiteko, ez entzun musika bolumen altuan denbora luzez. Kontuz ibili gailua belarrira hurbildu behar baduzu bozgorailua martxan dela.

• BIZITZA PRIBATUA ERRESPETATzea

Telefono mugikorrekin argazkiak ateratzeari eta soinuak grabatzeari buruz zure herrialdean indarrean dauden lege eta arauak errespetatu egin behar dituzu. Arau eta lege horien arabera, erabat debekaturik dago beste pertsona batzuen edo haien ezaugarri pertsonalen argazkiak egitea eta/edo haien ahotsak grabatzea eta argazki edo grabazio horiek erreproduzitzea edo banatzea, bizitza pribatua urratzen dela ulertzen baita. Erabiltzailearen ardura da dagokion baimena duela ziurtatzea, beharrezkoa bada, elkarrizketa pribatuak edo konfidentzialak grabatzeko edo beste pertsona bati argazkiak ateratzeko; zure mugikorraren fabrikatzaileak, banatzaileak edo saltzaileak (eta operadoreak) ez dute izango telefonoa behar ez bezala erabiltzeak eragindako ondorioen ardurarik.

• BATERIA:

Bateria kendu aurretik, ziurtatu telefonoa itzalita dagoela. Bateria erabiltzean, ohar hauek izan behar dira kontuan:

- Ez ireki bateria (substantzia kimikoak jariatzeko eta erretzeko arriskua dago).
- Ez egin zulorik, ez desmuntatu, eta ez eragin zirkuitulaburrik.
- Ez bota sutara, ezta zaborretara ere, eta ez eduki 60°C-tik gorako tenperaturetan.

Bateria bota nahi baduzu, ziurtatu ingurumena babesteari buruz indarrean dauden legeen arabera berreskuratuko dela. Ez erabili bateria sortu zen helbururako ez den beste erabilera baterako. Ez erabili inoiz hondatutako bateriarik edo TCT Mobile Limitedek eta/edo haren filialek aholkatu gabekorik.



Zure telefonoak, bateriak edo osagarriek ikur hau badute, gune hauetako batera eraman behar dituzu gehiago erabili ezin dituzunean:

- Ekipo-mota horientzako edukiontzi bereziak dituzten udal-hondakinak deuseztatzeko zentroetara.
- Saltokietako edukiontzietara.

Produktuak birziklatu egingo dira, ingurumenean substantziarik ez zabaltzeko, eta, haien osagaiak, berrerabili.

Europako Batasuneko herrialdeetan:

Doakoa da bilketa-puntuetara sartzea, eta ikur hori duten produktu guztiak toki horietan utzi behar dira.

Europako Batasuneko kide ez diren herrialdeetan:

Herrialde edo eskualde horretan biltzeko eta birziklatzeko aukera badago, produktu horiek ez dira bota behar zakarrontzi arruntetara. Bilketa-puntuetara eraman behar dira, birziklatzera. ERNE! BESTE MODELO BATEN BATERIA JARRIZ GERO, LEHERTZEKO ARRISKUA DAGO. ERABILITAKO BATERIAK BOTATZEKO, SEGI EMANDAKO JARRAIBIDEEI.

• KARGAGAILUAK

Saretik elikatzen diren kargagailuek 0°C eta 40°C bitartean funtzionatzen dute.

Zure telefonoaren kargagailuak informazio-tratamendurako eta bulegoko segurtasun-arauak betetzen ditu eta erabilera horretarako bakarrik diseinatu-ta dago. 2009/125/EE Ekodiseinuari buruzko direktiba ere betetzen dute.

• UHIN ELEKTROMAGNETIKOAK:

Telefono mugikorren modelo guztiak nazioarteko eskakizunekin (ICNIRP) edo Europako 1999/5/EE (R&TTE) direktibarekin bat etorri behar dute, eta hori, gainera, merkatuan sartu aurretik bete beharreko baldintza da. Osasuna eta segurtasun publikoa babestea, batez ere telefono mugikorren erabiltzaileena, eskakizun edo direktiba horien funtsezko betebeharra da.

TELEFONO MUGIKOR HONEK UHIN ELEKTROMAGNETIKOEKIKO ESPOSIZIOARI BURUZKO NAZIOARTEKO ARAUAK BETETZEN DITU

Zure telefono mugikorrek irrati-uhinak (uhin elektromagnetikoen irrati-maiztasuna) igorri eta jasotzen ditu, eta nazioarteko araudietan gomendatzen diren uhin elektromagnetikoekiko esposizioari buruzko mugak errespetatzeko

diseinatu da. Arau horiek zientzia-batzorde pribatu batek garatu ditu (ICNIRP, Erradiazio ez-ionizatzaileetatik Babesteko Nazioarteko Batzordeak), eta erabiltzaile guztien segurtasuna bermatzeko segurtasun-tarte garrantzitsu bat bamean hartzen dute, erabiltzaile horien adina edo osasun-egoera edozein direla ere. Absortzio espezifikoaren tasa (SAR, specific absorption rate) deritzen neurri-unitatea erabiltzen dute uhin elektromagnetikoekiko esposizioari buruzko arauak, zeinak telefono mugikorrek igortzen duten irrati-maiztasuna neurtzen baitu. Telefono mugikorretarako SAR muga 2,0 watt/kilogramo da.

SAR probak potentzia-mailarik altuena igortzen duten telefono mugikorretan egin dira, maiztasun-banda guztietan eta funtzionamendu estandarreko posizioetan. Hauek dira SAR balio altuenak, ICNIRP batzordeak modelo honetarako ezarritako arauen arabera:

Modelo honentzako eta probetan izan ziren kondizioetarako gehieneko SAR balioa.		
Burutik gertu erabiltzeko SAR balioa	GSM 900 + bluetootha	0,724 W/kg
Gorputzerako SAR balioa	GSM 900 + bluetootha	0,798 W/kg

Telefono honen benetako SAR balioak, erabiltzen den bitartean, adierazitako balio horiek baino baxuagoak dira oro har. Izan ere, eraginkortasun-sistema betetzearren eta sareko interferentziak murriztearren, telefonoaren potentzia operatiboa automatikoki murrizten da deiak egiteko potentzia osoa behar ez denean. Zenbat eta txikiagoa izan telefonoaren potentzia, orduan eta txikiagoa izango da haren SAR balioa. Gorputzeko SAR probak egiteko, 10 mm-ko tartea utzi da gorputzaren eta telefonoaren artean. Telefonoa erabiltzen denean irrati-maiztasunarekiko esposizioari buruzko arauak betetzeko, gutxienez tarte hori utzi beharko litzateke telefonoaren eta gorputzaren artean. Ez baduzu osagarri baimendu bat erabiltzen, ziurtatu produktuak ez duela metalik eta telefonoa gorputzetik tarte horretara geratzen dela.

Osasunaren Mundu Erakundeak adierazi du informazio zientifiko horrek ez duela ziurtatzen ez denik beharrezkoa neurri bereziak hartzea telefono mugikorrek erabiltzeko garaian. Esposizioa murriztu nahi baduzu, mugikorraren erabilera murriztea gomendatzen da, edo, bestela, esku libreko aukera erabiltzea, telefonoa gorputzetik eta burutik urruti edukitzeko.

Informazio gehiago izateko, ikus www.alcatelonetouch.com webgunea.

Hurrengo orri honetan, eremu elektromagnetikoei eta osasun publikoari buruzko informazioa duzu: <http://www.who.int/peh-emf>.

Zure telefonoak bameko antena bat du. Komunikazioetan funtzionamendu-kaliterik onena izateko, ez ukitu, eta ez hondatu.

Gailu mugikorrek funtzio ugari dituztenez, belariaren ondoan erabiltzeaz gain, beste posizio batzuetan ere erabil daitezke. Entzungailuekin edo USB datu-kablearekin erabiltzean, gailuak dagokion norabidean egon behar du. Beste osagarriren bat erabili behar baduzu, ziurtatu ez duela inolako metalik, eta kokatu telefonoa gorputzetik 10 mm-ra gutxienez.

• Araudiari buruzko informazioa

Ohar eta onarpen hauek eskualde batzuetan aplikatzen dira, adierazten den bezala.

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France
+33 1 46 52 61 00

EC declaration of conformity / Declaración de conformidad CE

Product / Producto : GSM dual band handheld station with bluetooth technology and FM radio / Teléfono GSM banda dual con tecnología bluetooth y radio FM

Product identification / Identificación del producto :
ALCATEL 2011X type Tango Plus EU

We / Nosotros : TCT Mobile Europe SAS
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre
France

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 1999/5/EC and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure : annex IV of the directive. / Declaramos bajo nuestra entera responsabilidad que el producto descrito anteriormente cumple con los requisitos de aplicación necesarios de la directiva 1999/5/CE y que se han llevado a cabo todas las pruebas de radio requeridas. Procedimiento de evaluación de conformidad: anexo IV de la directiva.

Applied standards / Normas aplicadas :

- Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of the user) / Artículo 3.1.a (protección de la salud y de la seguridad del usuario)
 - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
 - EN 62209-1 (2006) - EN 62209-2 (2010)
 - EN 50 360: 2001/AC:2006, Council recommendation 1999/519/EC (July 99)
- Item 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / Artículo 3.1.b (requisitos de protección por lo que respecta a la compatibilidad electromagnética)
 - EN 301 489-1 v.1.9.2 (2011-09), EN 301 489-7 v.1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 v.2.1.1 (2009-05).
- Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / Artículo 3.2 (uso eficaz del espectro radioeléctrico con el fin de evitar interferencias perjudiciales)
 - EN 301 511 v.9.0.2 (2003-03), EN 300 328 v.1.7.1 (2006-10)

This product also conforms to the applicable requirements of following directives, / Este producto cumple con las siguientes directivas:

- directive 2004/108/EC (electromagnetic compatibility) / directiva 2004/108/EC (compatibilidad electromagnética).
 - EN 55013:2001 +A1:2003 +A2:2006 - EN 55020:2007+ A11:2011
- directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances) / directiva 2011/65/EU (RoHS - Restricción de uso de ciertas sustancias peligrosas)

- This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards: (Este producto puede conectarse con un Cargador de Teléfono Móvil Estándar que cumpla con la siguiente normativa:)

- EN301 489-34 v.1.1.1 (2010-10) - EN 62684:2010

Conformity of this product has been reviewed by the following Notified body of directive 1999/5/EC / La conformidad de este producto ha sido revisada por el siguiente organismo Notificado de la directiva 1999/5/EC

American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States
Identification number: 1588

Date :2013-07-26

Signature

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 038 222

Christophe Banoit

TCT Mobile Europe SAS / Deputy General Manager, EMEA.

CE1588

• LIZENTZIAK

 eZiText™
zi corporation

Zi corporationen eta/edo haren bazkideen marka komertzialak dira eZiText® eta Zi®.



MicroSD-ren logotipoa marka komertziala da.



Bluetooth hitzaren marka eta logotipoak Bluetooth SIG, Inc. enpresarenak dira, eta TCT Mobile Limitedek eta haren filialek lizentziapean erabiltzen dituzte marka horiek. Gainerako marka eta izen komertzial guztiak dagozkien jabeenak dira.

ALCATEL 2001X Bluetooth QD

Audifonoekiko bateragarritasuna

“Audifonoekiko bateragarritasuna” ziurtagiria du zure telefonoak, audifonoak erabiltzen dituztenei beren aparatuekin bateragarriak diren telefonoak aurkitzen laguntzeko.

Telefono hau bateragarria da HAC M3/T4rekin.

Informazio gehiago behar baduzu, zoaz entzumen-arazoak dituztenentzako telefono mugikorren bateragarritasunen gidara, edo sartu <http://www.alcatelnetouch.com> webgunera.

Informazio orokorra

- **Interneteko helbidea:** www.alcatelonetouch.com
- **Bezeroarentzako arreta-zerbitzuaren zenbakia:** ikus "TCT Mobile Services" liburuxka edo Interneteko gure gunea.
- **Helbidea:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Interneteko gure gunean, online kontsultatu ahal izango duzu ohiko galderen foroa (FAQ), edo zuzenean gurekin harremanetan jarri ahal izango zara posta elektronikoz galderak egiteko. Erabiltzailearen eskuliburu honen ingeleseko edo beste hizkuntza batzuetako bertsioak Interneteko gure helbidean deskargatu ditzakezu: www.alcatelonetouch.com. Zure telefonoa telefono-deiak egin eta jasotzeko diseinatutako gailu bat da. GSM sareetan funtzionatzen du, 900 eta 1.800 MHz-eko bandetan.

€ | 588

Honen bidez, TCT Mobile Limitedek adierazten du ALCATEL 2001X telefono mugikorrek 1999/05/EE Direktibako oinarritzko baldintzak eta aplikatu edo eskatu beharreko gainerako xedapenak betetzen dituztela.

Lapurreten aurkako babesa ^[1]

Zure telefonoa IMEI zenbakiarekin (serie-zenbakia) identifikatuta dago; pake-tearen etiketan eta telefonoaren memorian dago zenbaki hori. Lehen aldiz erabiltzen duzunean, komeni da zenbaki hori idaztea (*#06# teklak sakatuta) eta leku seguruan gordetzea; izan ere, baliteke poliziak edo operadoreak eskatzea telefonoa lapurtuz gero. Telefonoa lapurtzen badizute, zenbaki horrekin telefonoaren funtzionamendua blokeatu ahal izango duzu, eta beste inork ezingo du erabili, ezta SIM txartel berria jarrita ere.

Erantzukizunik eza

Litekeena da desberdintasunak egotea gidaliburu honen eta telefonoaren benetako funtzionamenduaren artean, telefonoaren softwarearen bertsioaren arabera edo operadore bakoitzaren zerbitzu espezifikoaren arabera.

Halako desberdintasunik izanez gero, TCT Mobilek ez ditu bere gain hartzen, ez eta desberdintasun horiek eragin ditzaketan ondorioak ere; erantzukizun hori operadorearena bakarrik izango da.

^[1] Galdetu operadoreari zerbitzu hau baduzun edo ez.

Telefonoaren bermea

Zure telefonoa bermatuta dago bi (2) urterako⁽¹⁾ jatorrizko fakturan ageri den erosketa-datatik zenbatzen hasita, erabilera normalean agertzen den akats ororen aurka.

Behar bezala beteta aurkeztu behar da faktura hori, garbi adieraziz: izena, modeloa, IMEIa, data eta saltzailea.

Telefonoak erabilera normala eragozten dion akatsen bat baldin badu, berehala eman behar diozu horren berri zure saltzaileari, eta, jatorrizko fakturarekin batera, telefonoa eraman behar duzu.

Akatsen bat duela egiaztatzen bada, telefonoa (edo haren piezaren bat) konpondu egingo da edo aldatu egingo zaizu, zer komeni den.

Konpondutako telefonoek eta haien pieza osagarriek hiru (3) hilabeteko bermea dute akats bererako. Antzeko funtzionaltasuna eskaintzen duten pieza berregokituekin egin liteke konponketa edo telefono-aldaketa.

Piezen eta eskulanaren kostua sartzen da berme honetan, baina ez beste inolako kosturik.

Berme honek ez ditu estaltzen telefonoak eta/edo pieza osagarriek arrazoi hauengatik dituzten akatsak:

- 1) Telefonoa erabiltzen den eremu geografikoan aplikatzen diren erabilera- edo instalazio-jarraibideak edo segurtasun-arauak eta teknikoak ez betetzeagatik.
- 2) TCT Mobile Limitedek emandakoa edo gomendatutakoa ez den ekipo batera konektatzeagatik.

⁽¹⁾ Erabileraren eta sarearen konfigurazioaren arabera izango da telefono mugikorraren bateriaren iraupena hitz egiteko denborari, jarduerarik gabeko denborari eta bizitza erabilgarri osoari dagokienez. Bateriak hornigai suntsigarritzat jotzen direnez, zehaztasunek diote telefonoa erosi ondorengo lehen sei (6) hilabeteetan eta 200 kargatzeetan (gutxi asko) izango duela errendimendurik onena zure telefonoak.

3) Konponketak edo aldaketak TCT Mobile Limitedek edo haren filialek edo baimendutako mantentze-zentroak baimendu gabeko herritar partikularrek egin badituzte.

4) TCT Mobile Limitedek baimendutakoak ez diren pertsonak software- edo hardware-aldaketak edo -doikuntzak egin badituzte.

5) Eguraldi txarragatik, ekaitz elektrikoengatik, suteengatik, hezetasunagatik; likido, jaki edo produktu kimikoren bat sartzeagatik, artxihoak deskargatzeagatik, kolpeak emateagatik, goi-tentsioagatik, korrosioagatik, oxidazioagatik eta abarregatik.

Telefonoa ez da konponduko etiketak edo serie-zenbakiak (IMEI) kenduta badaude.

Berme honek ez die eragiten kontsumitzaileak 2003ko uztailaren 10eko 23/2003 legearen arabera dituen eskubideei.

Inondik ere ez dira izango TCT Mobile Limited edo haren filialak inolako ustekabeko kalteren edo ondorioren erantzule (besteak beste, eragiketen edo jarduera komertzialaren etenarena), baldin eta legeak kalte horien gaineko erantzukizunik egozten ez badie.


Herralde edo estatu batzuek ez dute uzten ustekabeko kalteak edo ondorioak salbuesten edo murrizten, ezta berme inplizituen iraupena mugatzen ere; beraz, litekeena da aipatutako murrizketak edo salbuespenak zuri ez aplikatzea.

Zure telefonoaren legeko bermearen aplikazioari buruzko erreklamazioen bat egin nahi izanez gero, 2007/11/16 Legeak agintzen duenari jarraikiz, ipini gurekin harremanetan bezeroaren arretarako telefonoaren bidez (902113119) edo helbide honetara idatziz:

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
Parc des Fontaines
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre
Frantzia

Arazoak eta irtenbideak

Zerbitzu-zentroarekin harremanetan jarri aurretik, argibide hauei kasu egitea gomendatzen da:


- Bateria guztiz kargatzea gomendatzen da , funtzionamendu optimoa lortzeko.
- Ez gorde datu-kantitate handirik telefonoan, horrek funtzionamenduari eragin baitiezaioke.
- Erabili erabiltzaile-datuak formateatzeko aukera eta ONE TOUCH Upgrade tresna, telefonoaren softwarea formateatzeko eta eguneratzeko (erabiltzaile-datuak formateatzeko, luze sakatu # tekla eta pizteko/itzaltzeko tekla, aldi berean, deskonexio-moduan). Erabiltzailearen telefonoko datu GUZTIAK (kontaktuak, argazkiak, mezuak eta fitxategiak, esaterako) betirako ezabatuko dira.

Egiaztapen hauek egin:

Telefonoa blokeatuta dago, edo ezin da piztu

- Egiaztatu bateriaren kontaktuak ondo daudela; atera bateria eta sartu berriro, eta piztu telefonoa.
- Egiaztatu bateriaren kargatze-maila egokia dela, eta kargatu gutxienez 20 minutuz.
- Hala ere ez badu funtzionatzen, erabili erabiltzaile-datuak formateatzeko aukera, telefonoa berrabiarazteko, edo ONE TOUCH Upgrade, softwarea eguneratzeko.

Telefonoa desaktibatuta geratu da duela zenbait minutu

- Berrabiarazi telefonoa  tekla luze sakatuta.
- Atera bateria, eta sar ezazu berriro. Ondoren, berrabiarazi telefonoa.
- Funtzionatu gabe jarraitzen badu, erabili erabiltzaile-datuak formateatzeko aukera, telefonoa berrabiarazteko, edo ONE TOUCH Upgrade, softwarea eguneratzeko.

Telefonoa bakarrik itzaltzen da

- Egiaztatu ekipoa blokeatuta dagoela erabiltzen ari ez zarenean, eta ziurtatu ez duzula ustekabean itzali, pizteko tekla sakatuz blokeatzen ari zarela.
- Begiratu bateriaren karga-maila.
- Funtzionatu gabe jarraitzen badu, erabili erabiltzaile-datuak formateatzeko aukera, telefonoa berrabiarazteko, edo ONE TOUCH Upgrade, softwarea eguneratzeko.

Telefonoa ez da behar bezala kargatzen

- Egiaztatu ALCATEL ONE TOUCH bateria bat eta kaxako kargagailua erabiltzen ari zarela.
- Egiaztatu bateria zuzen sartuta dagoela, eta, beharrezkoa bada, garbitu bateriaren kontaktua. Sartu egin behar da kargagailua konektatu aurretik.
- Egiaztatu bateria ez dagoela guztiz deskargatuta; denbora luzez egon bada deskargatuta, ia 20 minutu igaro daitezke pantailan bateriaren karga adierazten duen ikonoa agertu arte.
- Egiaztatu ohiko tenperaturan kargatzen ari dela (0 °C eta 40 °C bitartean).
- Atzerrian, egiaztatu sarrerako tentsioa bateragarria dela.

Telefonoa ezin da inongo saretarra konektatu edo “Zerbitzurik gabe” mezua agertzen da

- Saiatu telefonoa beste kokaleku batetik konektatzen.
- Egiaztatu sarearen estaldura operadorearekin.
- Egiaztatu operadorearekin zure SIM txartela baliozkoa dela.
- Saiatu eskura dauden sareak eskuz hautatzen.
- Saiatu berriz geroago, sareak gainkarga badu.

SIM txartel okerra

- Egiaztatu SIM txartela behar bezala sartuta dagoela.
- Begiratu SIM txartelaren txipa hondatuta edo marratuta ote dagoen.
- Egiaztatu zure SIM txartelaren zerbitzua erabilgarri dagoela.

Ezin da dei bat egin

- Egiaztatu markatu nahi duzun zenbakia markatu duzula eta sakatu bidaltzeko tekla.
- Nazioarteko deietarako, begiratu herrialdeko/eremuko kodeak.
- Egiaztatu telefonoa sare batera konektatuta dagoela, eta sareak gainkargarik ez duela edo erabilgarri dagoela.
- Egiaztatu kontratuaren egoera zure operadorearekin (kreditua, SIM txartelaren baliozkotasuna eta abar).
- Egiaztatu deiak ez dituzula mugatu.
- Egiaztatu zure telefonoa ez dagoela hegazkin-moduan.

Ezin da dei bat jaso

- Egiaztatu zure telefonoa piztuta eta sare bati konektatuta dagoela (begiratu sareak gainkargarik duen ez ote dagoen eskuragarri).

- Egiaztatu kontratuaren egoera zure operadorearekin (kreditua, SIM txartelaren baliozkotasuna eta abar).
- Egiaztatu sarrerako deiak ez dituzula desbideratu.
- Egiaztatu ez dituzula dei jakin batzuk blokeatu.
- Egiaztatu zure telefonoa ez dagoela hegazkin-moduan.


Sarrerako deiaren izena edo zenbakia ez da agertzen pantailan

- Egiaztatu operadorearen zerbitzu horretara harpidetuta zaudela.
- Deitzen ari den pertsonak bere izena edo zenbakia ezkutatu du.

Ez ditut nire kontaktuak aurkitzen

- Egiaztatu zure SIM txartela ez dagoela egoera txarrean.
- Egiaztatu SIM txartela behar bezala sartuta dagoela.
- Inportatu telefonora SIM txartelean gordetako kontaktu guztiak.

Deien soinuaren kalitatea eskasa da

- Dei bat egiten ari zarela bolumena doitu dezakezu nabigazio-tekla sakatuta.
- Egiaztatu seinalearen intentsitatea .
- Egiaztatu entzungailua, konektorea edo telefonoaren bozgorailua garbi daudela.

Ezin ditut erabili eskuliburuan azaltzen diren funtzioak

- Egiaztatu zure operadorearekin zerbitzu horiek kontratatuak dituzula.
- Egiaztatu funtzio horrek ez duela ALCATEL ONE TOUCH osagarriren bat behar.

Nire kontaktuetako zenbaki bat hautatzean, ezin dut markatu

- Egiaztatu zenbakia ongi gorde duzula fitxategian.
- Egiaztatu, atzerrira deitzen baduzu, herrialdearen aurrezenbakia hautatu duzula.

Ezin diot kontaktu bat gehitu nire kontaktuen zerrendari

- Egiaztatu zure SIM txartelean kontaktuak gordetzeko tokia duzula; ezabatu fitxategiren batzuk edo gorde fitxategiak telefonoko kontaktuetan.

Solaskideek ezin dute mezurik utzi nire ahots-postontzian

- Egiaztatu zure operadorearekin zerbitzu hori eskuragarri dagoela.

Ezin naiz ahots-postontzira sartu

- Ziurtatu zure operadorearen ahots-postontziko zenbakia zuzena dela,

hemen: "Mezuak|Erantzungailua".

- Saiatu berriz gero, sarea okupatuta badago.



ikonoa keinuka ari da deiak jasotzeko/egiteko pantailan

- SMS gehiegi dituzu SIM txartelean gordeta; kendu zenbait edo gorde itzazu telefonoaren memorian.

SIM txartelaren PINa blokeatuta dago

- Jarri harremanetan operadorearekin, desblokeatzeko PUK kodea lortzeko.

Nola lortu bateriak gehiago irautea

- Bateria osorik kargatu (3 ordu, gutxienez).
- Karga partzial baten ondoren, baliteke karga-maila behar bezala ez adieraztea. Kargagailua deskonektatu ondoren, itxaron 20 bat minutu adierazpen zehatza izateko.
- Atzealdeko argia behar duzunean piztu.
- Desaktibatu bluetootha, erabili behar ez baduzu.

Telefonoa ezin da Internetera konektatu

- Egiaztatu IMEI zenbakia (sakatu *#06#) kaxan edo bermean agertzen den bera dela.

Egiaztatu Interneteko sarbidearen zerbitzua erabilgarri dagoela.

- Egiaztatu zure telefonoak Internetera konektatzeko dituen aukerak.
- Ziurtatu sare-estaldura duen toki batean zaudela.
- Saiatu beranduago edo beste toki batetik konektatzen.

Ezin dut MMSrik bidali, ezta jaso ere

- Egiaztatu tokia libre duzula telefonoaren memorian.
- Jarri harremanetan sarearen operadorearekin, zerbitzuaren eskuragarritasunari eta MMSen parametroei buruz galdetzeko.
- Galdetu operadoreari SMS zentroaren edo MMS profilen zenbakia.
- Litekeena da zerbitzariaren zentroa betea egotea. Saiatu geroago.

Telefonoak ez ditu beste gailuak detektatzen bluetooth bidez

- Ziurtatu bluetootha aktibatuta dagoela eta beste erabiltzaile batzuek telefonoa detekta dezaketela.
- Egiaztatu bi telefonoak bluetootharen atzimate-eremuan daudela.